



**PRO**

**GTA50W**

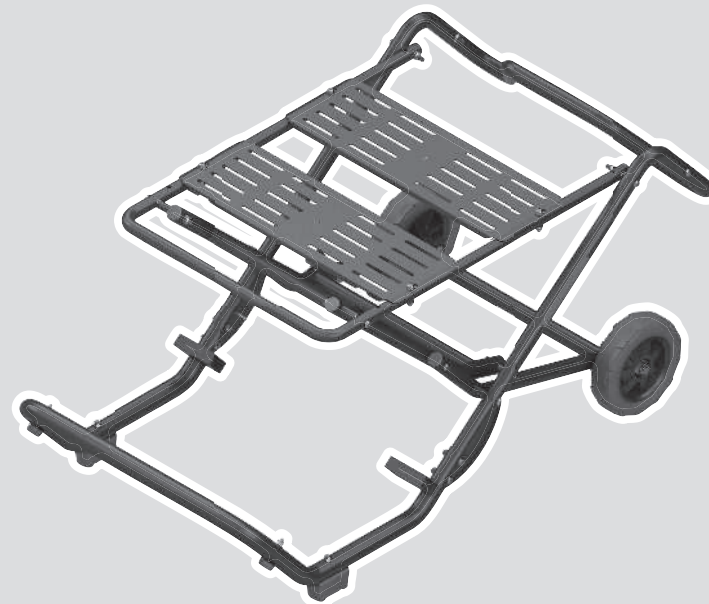
Robert Bosch Power Tools GmbH  
70538 Stuttgart  
GERMANY

[www.bosch-pt.com](http://www.bosch-pt.com)

1 609 92A D66 (2025.11) PS / 19



1 609 92A D66



th หนังสือคู่มือการใช้งานฉบับ  
ต้นแบบ





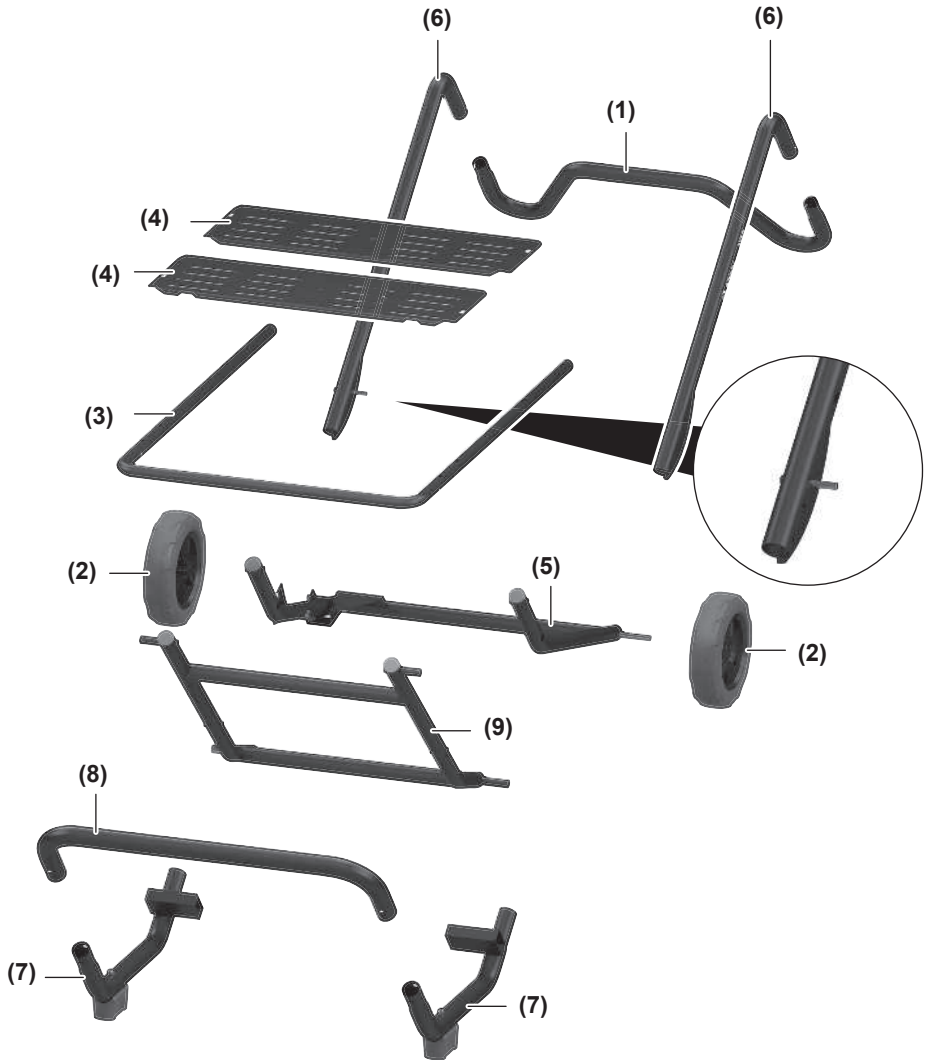


**GTS 10 XC  
GTS100-254  
EXTS100-254X**



**GTS 10 J  
GTS 70-216  
GTS 635-216  
GTS 18V-70  
GTS 18V-216**







**GTS 10 XC**



**GTS 70-216**  
**GTS 18V-70**

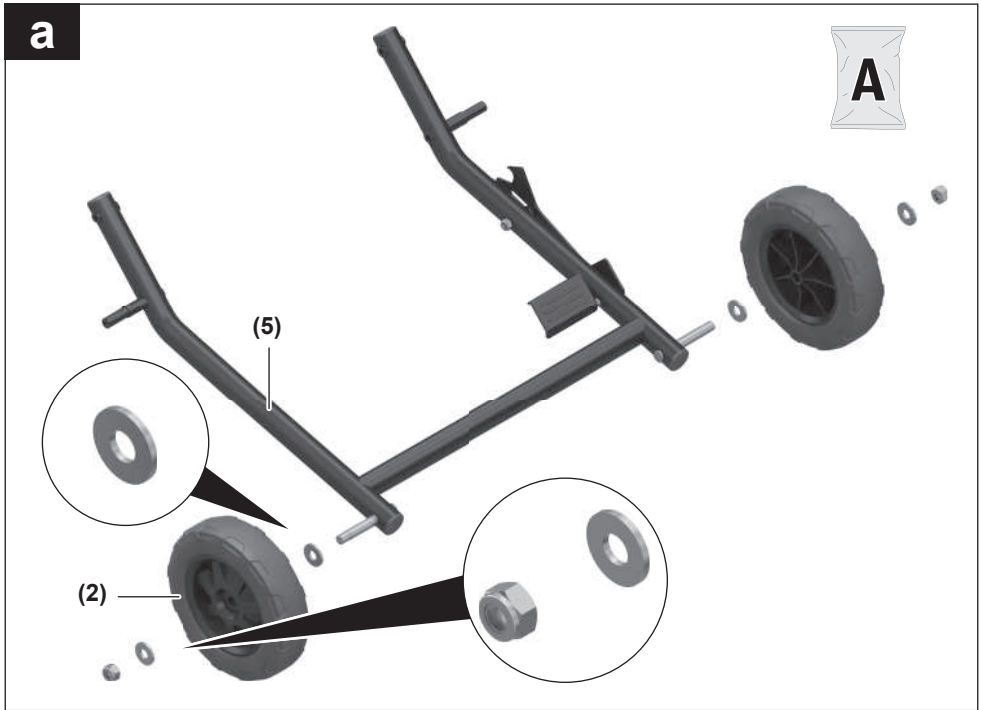
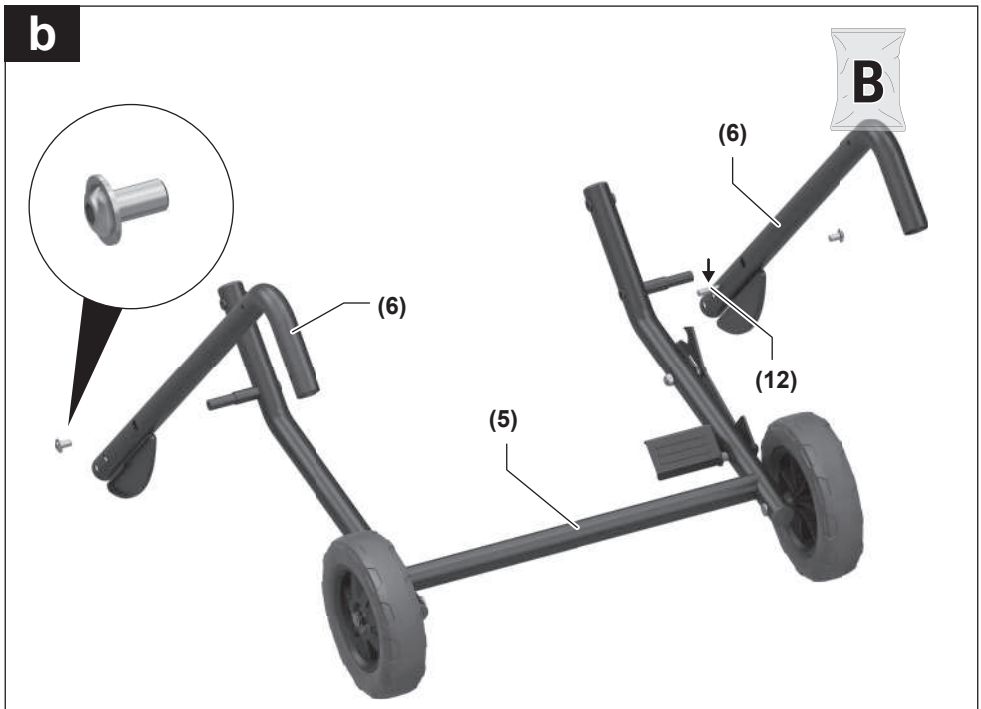


**GTS 10 J**  
**GTS 635-216**  
**GTS 18V-216**



**GTS100-254**  
**EXTS100-254X**



**a****b**



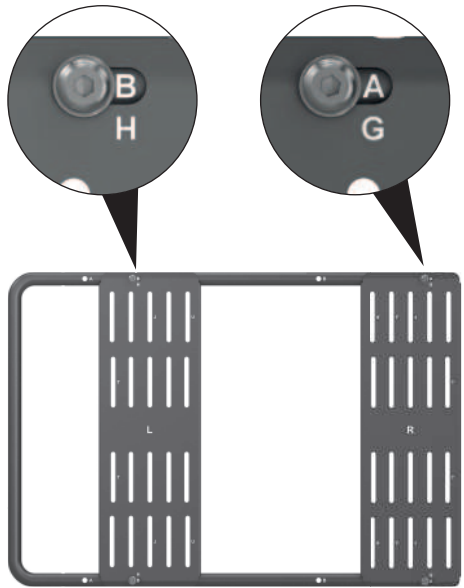
**e****f**

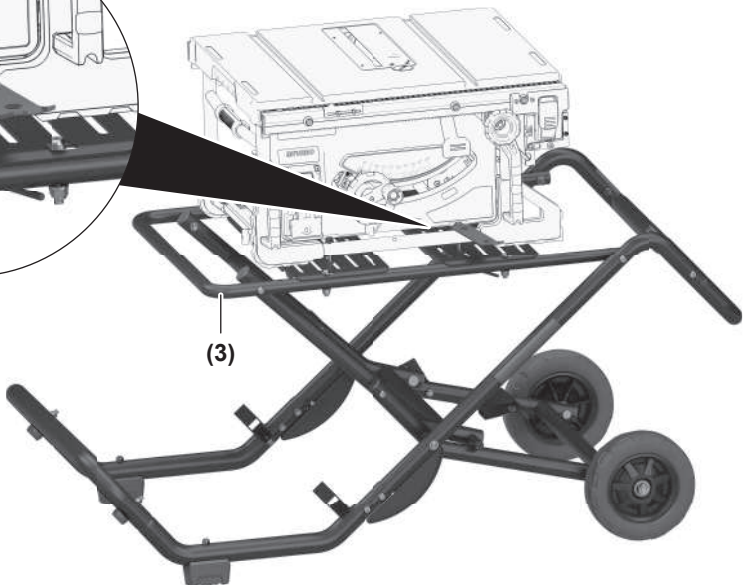


**i**

**GTS 70-216  
GTS 18V-70  
GTS 10 J**

**GTS 635-216  
GTS 18V-216**



**A**

**B**

**C1****C2****C3**

# ไทย

## กฎระเบียบเพื่อความปลอดภัย

### คำเตือนเพื่อความปลอดภัยทั่วไป



อ่านคำเตือนและคำแนะนำทั้งหมดที่แนบมา กับโต๊ะทำงานหรือเครื่องมือไฟฟ้าที่ต้องการติดตั้ง การไม่ปฏิบัติตามคำเตือนเพื่อความปลอดภัยและคำแนะนำอาจเป็นสาเหตุให้เกิดไฟฟ้าดูด ไฟไหม้ และ/หรือได้รับบาดเจ็บรุนแรง

### คำเตือนเพื่อความปลอดภัยสำหรับโต๊ะทำงาน

- ▶ **ถอดปลั๊กไฟ** ออกจากเต้าเสียบ และ/หรือถอดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องมือไฟฟ้าก่อนทำการปรับแต่งใดๆ ที่เครื่องหรือเปลี่ยนอุปกรณ์ การติดตั้งของเครื่องมือไฟฟ้าโดยไม่ได้ใจเป็นสาเหตุของอุบัติเหตุบางอย่าง
- ▶ **ประกอบโต๊ะ** เลือดย่างถูกต้องก่อนติดตั้งเครื่องมือไฟฟ้า การประกอบที่ถูกต้องเป็นสิ่งสำคัญ ทั้งนี้เพื่อป้องกันความเสี่ยงจากการลطم
- ▶ **ยึดเครื่องมือไฟฟ้าเข้ากับโต๊ะทำงาน** ให้แน่นก่อนใช้งาน อาจสูญเสียการควบคุมหากเครื่องมือไฟฟ้าสั่น โถงบนโต๊ะทำงาน
- ▶ **ตั้งโต๊ะทำงานบนพื้นผิวที่มั่นคงและมีระดับราบ** หากแท่นจับส่วนสามารถถอดออกหรือโยกไปมา ท่านจะไม่สามารถเคลื่อนนำชิ้นงานได้อย่างราบเรียบและปลอดภัย
- ▶ **ไม่ให้โต๊ะทำงานน้ำหนักมากเกินไป และอย่าใช้เป็นบันไดหรือนั่งงาน** น้ำหนักที่มากเกินไปหรือการยืนบนตั้งโต๊ะทำงานอาจทำให้จุดศูนย์กลางของเครื่องมือไฟฟ้าขยับขึ้นและทำให้เครื่องพลิกคว่ำ
- ▶ **ตรวจสอบให้แน่ใจว่าชิ้นสกรูและชิ้นส่วนเชื่อมต่อทั้งหมดแนบหนาดีแล้ว** ในระหว่างเคลื่อนย้ายและขณะทำงาน การเชื่อมต่อที่หลวมอาจทำให้เกิดความไม่มั่นคงและกระบวนการเคลื่อนย้ายที่ไม่ถูกต้อง
- ▶ **ประกอบและถอดชิ้นส่วนเครื่องมือไฟฟ้าเฉพาะเมื่ออยู่ในตำแหน่งขนส่ง** (สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับตำแหน่งการขนส่งโปรดดูคำแนะนำการใช้งานสำหรับเครื่องมือไฟฟ้าที่เกี่ยวข้อง) มิฉะนั้นเครื่องมือไฟฟ้าอาจมีจุดศูนย์กลางที่ไม่เอื้ออำนวยจนคุณไม่สามารถยึดมันได้อย่างมั่นคง
- ▶ **ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าที่ติดตั้งบนแผ่นยึดบนโต๊ะทำงานเท่านั้น** การใช้งานแผ่นประกอบติดตั้งพร้อมเครื่องมือไฟฟ้าซึ่งไม่มีโต๊ะทำงานไม่ปลอดภัยและอาจพลิกคว่ำได้
- ▶ **ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ชิ้นงานที่ยาวและหนักไม่ทำให้โต๊ะทำงานเสียสมดุล** ต้องหนุนส่วนปลายของชิ้นงานที่หนักและมีขนาดยาวที่ลอยอยู่
- ▶ **เมื่อดันโต๊ะทำงานเข้ากันหรือดันออกจากกัน ระวังนิ้วมือของคุณอยู่ห่างจากจุดที่ประกบกัน** นิ้วมือของคุณอาจถูกบีบอัดได้

## สัญลักษณ์

สัญลักษณ์ต่อไปนี้มีความสำคัญต่อการใช้โต๊ะทำงานของคุณ กรุณาจดจำสัญลักษณ์และความหมาย การแปลความหมายสัญลักษณ์อย่างถูกต้องจะช่วยให้คุณสามารถใช้โต๊ะทำงานได้อย่างปลอดภัยและดียิ่งขึ้น

### สัญลักษณ์และความหมายของสัญลักษณ์



ความสามารถในการรับน้ำหนักสูงสุด (เครื่องมือไฟฟ้า + ชิ้นงาน) ของโต๊ะทำงานเท่ากับ 180 กก.

## รายละเอียดผลิตภัณฑ์และข้อมูล

### จำเพาะ

### ประโยชน์การใช้งานของเครื่อง

โต๊ะทำงานได้รับการออกแบบมาเพื่อจับเลือกตั้งที่อยู่กับที่ของ Bosch (ขาดัง 2025.07) ดังต่อไปนี้:

ไม่รวมแผ่นประกอบติดตั้ง:

- GTS 10 XC ( 3 601 L30 4.. )
- GTS100-254 ( 3 601 M30 7.. )
- EXTS100-254X ( 3 601 M30 8.. )

รวมแผ่นประกอบติดตั้ง:

- GTS 10 J ( 3 601 M30 5.. )
- GTS 70-216 ( 3 601 M30 6.. )
- GTS 635-216 ( 3 601 M42 0.. )
- GTS 18V-70 ( 3 601 M44 1.. )
- GTS 18V-216 ( 3 601 M44 0.. )

ไฟฟ้าโต๊ะทำงานมีขนาดกำหนดตามเครื่องมือไฟฟ้าและความยาวของเพลทและโปรไฟล์

### ส่วนประกอบที่แสดงภาพ

ลำดับเลขของส่วนประกอบผลิตภัณฑ์อ้างอิงถึงรูปภาพในหน้าภาพประกอบในส่วนต้นของคู่มือแนะนำการใช้งาน

- (1) ตามจับ
- (2) ล้อ
- (3) ก้านติดตั้ง
- (4) แผ่นประกอบติดตั้ง
- (5) เฟรมล่าง
- (6) คานต่อ
- (7) ก้านรองรับ
- (8) ก้านต่อขวาง
- (9) เฟรมบน
- (10) เบ้าเหยียบ
- (11) ตะขอล็อก
- (12) ฟันล็อก
- (13) ที่วางเท้า

## ข้อมูลทางเทคนิค

โตะงาน		GTA50W
หมายเลขสินค้า		3 601 M57 0..
ความสูงของโตะงาน	มม.	561
ความสามารถในการรับน้ำหนักสูงสุด (เครื่องมือไฟฟ้า + ชิ้นงาน)	กก.	180
น้ำหนักประมาณ		
- ไม่รวมแผ่นประกอบติดตั้ง	กก.	15.5
- รวมแผ่นประกอบติดตั้ง	กก.	19.5

## การติดตั้ง

## รายการสิ่งของที่จัดส่ง



กรุณาสังเกตภาพประกอบรายการสิ่งของที่จัดส่งในตอนต้นของคู่มือการใช้งาน

ก่อนติดตั้งโตะทำงาน ให้ตรวจสอบว่าชิ้นส่วนทั้งหมดที่ระบุด้านล่างนี้ได้จัดส่งมาด้วยหรือไม่:

## ชิ้นส่วนเฟรม

หมายเลข	ชื่อ	จำนวน
(1)	ด้ามจับ	1
(2)	ล้อ	2
(3)	ก้านติดตั้ง	1
(4)	แผ่นประกอบติดตั้ง	2
(5)	เฟรมล่าง	1
(6)	คานต่อ ซ้าย/ขวา	2
(7)	ก้านรองรับ ซ้าย/ขวา	2
(8)	ก้านต่อขวาง	1
(9)	เฟรมบน	1

## ชุดยึดโตะงาน

ชุดยึด	ชื่อ/ขนาด	จำนวน
A	แหวนรอง Ø30 x Ø13 x 3 มม.	4
	น็อตล็อก M12	2
B	สกรูหัวเขี้ยวหกเหลี่ยม M8 x 15 มม.	2
C	สกรูหัวเขี้ยวหกเหลี่ยม M8 x 45 มม.	10
	แหวนรอง Ø16 x Ø8.2 x 2.5 มม.	8

ชุดยึด	ชื่อ/ขนาด	จำนวน
	น็อตล็อก M8	10
	ฝาเกลียววาง	2
D	สกรูหัวเขี้ยวหกเหลี่ยม M8 x 60 มม.	2
	แหวนรอง Ø16 x Ø8.2 x 1.5 มม.	2
	น็อตล็อก M8	2
	ขาข้าง	2
E	สกรูหัวเขี้ยวหกเหลี่ยม M8 x 80 มม.	4
	แหวนรอง Ø16 x Ø8.2 x 2.5 มม.	8
	น็อตล็อก M8	4
	ฝาเกลียววาง	2
F	สกรูหัวเขี้ยวหกเหลี่ยม M8 x 110 มม.	2
	แหวนรอง Ø16 x Ø8.2 x 2.5 มม.	4
	น็อตล็อก M8	2
G	ประแจเขี้ยวหกเหลี่ยม	1
	ประแจแหวน/ประแจปาก ตาย	1

## ชุดยึดเครื่องมือไฟฟ้า

ชุดยึด	ชื่อ/ขนาด	จำนวน
GTS 10 XC	สกรูหัวเขี้ยวหกเหลี่ยม M8 x 105 มม.	4
	แหวนรอง Ø16 x Ø8.2 x 2.5 มม.	8
	น็อตล็อก M8	4
GTS 70-216 GTS 18V-70	สกรูหัวเขี้ยวหกเหลี่ยม M6 x 50 มม.	4
	แหวนรอง Ø18 x Ø6.2 x 1.5 มม.	8
	น็อตล็อก M6	4
GTS 10 J GTS 635-216 GTS 18V-216	สกรูหัวเขี้ยวหกเหลี่ยม M6 x 45 มม.	4

ชุดยึด	ชื่อ/ขนาด	จำนวน
	แหวนรอง Ø18 x Ø6.2 x 1.5 มม.	8
	น็อตล้อค M6	4
GTS100-254 EXTS100-254X	สลกรูหัวเบ้าหกเหลี่ยม M8 x 75 มม.	4
	แหวนรอง Ø16 x Ø8.2 x 2.5 มม.	8
	น็อตล้อค M8	4

### การติดตั้งโต๊ะงาน

- นำชิ้นส่วนทั้งหมดที่จัดส่งมาออกจากบรรจุภัณฑ์อย่างระมัดระวัง
- นำวัสดุบรรจุภัณฑ์ทั้งหมดออก
- สำหรับการติดตั้ง ให้อ่านคู่มือภาพ a-h

### ไปยังภาพ a:

#### ชุดยึด A

- ขันสลกรูล้อคแต่ละข้าง (2) เข้ากับเฟรมล่าง (5)
- หมุนล้อ หากล้อไม่สามารถหมุนได้ ให้ขันคลายน็อตประมาณ 1/8 ถึง 1/4 รอบ

### ไปยังภาพ b:

#### ชุดยึด B

- ขันสลกรูคานต่อทั้งด้านซ้ายและด้านขวา (6) เข้ากับเฟรมล่าง (5) โดยไขน็อตซึ่งในการสวมเชื่อม

**หมายเหตุ:** บริเวณคานต่อ (6) ด้านขวาจะมีพินล็อก (12) อยู่

### ไปยังภาพ c:

#### ชุดยึด C

- เสียบคานต่อด้านซ้าย (6) เข้าไปในก้านรองรับด้านซ้าย (7) จนกระทั่งตรงแนวกับรูติดตั้ง
- ขันสลกรูส่วนประกอบทั้งสองเข้าหากัน
- ทำซ้ำขั้นตอนเดิมสำหรับคานต่อด้านขวา (6) และก้านรองรับด้านขวา (7)

### ไปยังภาพ d:

#### ชุดยึด D

- เสียบก้านต่อขวาง (8) เข้ากับก้านรองรับด้านซ้ายและคานขวา (7) จนกระทั่งตรงแนวกับรูติดตั้ง
- ขันสลกรูส่วนประกอบเข้าหากัน

### ไปยังภาพ e:

#### ชุดยึด C

- เสียบตามจับ (1) เข้าไปในคานต่อด้านซ้ายและด้านขวา (6) จนกระทั่งตรงแนวกับรูติดตั้ง
- ขันสลกรูส่วนประกอบเข้าหากัน
- ขูดฝาเกลียวยางเข้ากับเกลียวสลกรูที่ยื่นออกมา เพื่อช่วยป้องกันการบาดเจ็บที่มือเมื่อจับบริเวณตาม

### ไปยังภาพ f:

#### ชุดยึด E

- ขันสลกรูเฟรมบน (9) เข้ากับเฟรมล่าง (5)
- ขันสลกรูให้แน่น จากนั้นขันคลายน็อต 1/8 ถึง 1/4 รอบ
- หมายเหตุ:** หากต้องการตรวจสอบว่าไม้ไต่ชั้นสลกรูแน่นเกินไป ให้อัดแหวนรองตรงกลางยังสามารถหมุนได้

### ไปยังภาพ g:

#### ชุดยึด F

- ใส่สลกรูเฟรมบน (9) เข้ากับก้านติดตั้ง (3)
- ขันสลกรูให้แน่น จากนั้นขันคลายน็อต 1/8 ถึง 1/4 รอบ
- หมายเหตุ:** หากต้องการตรวจสอบว่าไม้ไต่ชั้นสลกรูแน่นเกินไป ให้อัดแหวนรองตรงกลางยังสามารถหมุนได้

### ไปยังภาพ h:

#### ชุดยึด E

- ใส่สลกรูก้านติดตั้ง (3) เข้ากับคานต่อด้านซ้ายและด้านขวา (6)
- ขันสลกรูให้แน่น จากนั้นขันคลายน็อต 1/8 ถึง 1/4 รอบ
- หมายเหตุ:** หากต้องการตรวจสอบว่าไม้ไต่ชั้นสลกรูแน่นเกินไป ให้อัดแหวนรองตรงกลางยังสามารถหมุนได้
- ขันฝาเกลียวยางเข้ากับเกลียวสลกรู เพื่อช่วยป้องกันการบาดเจ็บที่มือเมื่อจับบริเวณตาม

### การติดตั้งแผ่นประกอบ (ดูภาพประกอบ i)

#### ชุดยึด C

- จัดวางแผ่นประกอบติดตั้ง (4) บนก้านติดตั้ง (3)
- L: ทิศทางกานต่อขวาง (8)
- R: ทิศทางตามจับ (1)

รูตามแนวยาว (H, G) ของแผ่นประกอบติดตั้งจะสอดคล้องกับรูติดตั้ง (A และ B) ของก้านติดตั้งสำหรับอุปกรณ์แต่ละรุ่น

รุ่น	แผ่นประกอบติดตั้ง	แผ่นประกอบติดตั้ง
	L (รูตามแนวยาว H)	R (รูตามแนวยาว G)

GTS 70-216	รูติดตั้ง B	รูติดตั้ง B
GTS 18V-70		
GTS 10 J		

GTS 635-216	รูติดตั้ง B	รูติดตั้ง A
GTS 18V-216		

- ขันสลกรูส่วนประกอบให้ไปทางซ้ายสุดในรูตามแนวยาว (ทิศทางการต่อขวาง)

### การยึดเครื่องมือไฟฟ้า

#### การยึดเครื่องมือไฟฟ้าบนแผ่นประกอบติดตั้ง (ดูภาพประกอบ A)

แผ่นประกอบติดตั้ง (4) มีลักษณะการใช้งานแบบอเนกประสงค์ คุณสามารถใช้รูติดตั้งที่แตกต่างกันในการยึดเครื่องมือไฟฟ้าจาก Bosch รุ่นต่อไปนี้ไว้บนโต๊ะงาน

รุ่น	แผ่นประกอบติดตั้ง	แผ่นประกอบติดตั้ง
	L	R
GTS 70-216	J	Y
GTS 18V-70		
GTS 10 J	J	J

รุ่น	แผ่นประกอบติดตั้ง	
	L	R
GTS 635-216	T	T
GTS 18V-216		

- จัดตำแหน่งเครื่องมือไฟฟ้าไว้ตรงกลางรูติดตั้งที่เหมาะสม
- ชั้นแผ่นประกอบติดตั้งและเครื่องมือไฟฟ้าพร้อมกับสกรู แหวนรองและน็อตที่เหมาะสม  
**GTS 70-216 และ GTS 18V-70:** สกรูจะเคลื่อนผ่านแผ่นประกอบติดตั้งจากทางด้านล่าง น็อตจะอยู่ทางด้านบนที่เฟรมของเครื่องมือไฟฟ้า

### การยึดเครื่องมือไฟฟ้าบนก้านติดตั้ง (ดูภาพประกอบ B)

ก้านติดตั้ง (3) มีลักษณะการใช้งานแบบอนเนกประสงค์ คุณสามารถใช้รูติดตั้งที่แตกต่างกันในการยึดเครื่องมือไฟฟ้าจาก **Bosch** รุ่นต่อไปนี้ไว้บนโต๊ะงาน

รุ่น	รูติดตั้ง
GTS 10 XC	A
GTS100-254	B
EXTS100-254X	

- จัดตำแหน่งเครื่องมือไฟฟ้าไว้ตรงกลางรูติดตั้งที่เหมาะสม
- ชั้นก้านติดตั้งและเครื่องมือไฟฟ้าพร้อมกับสกรู แหวนรองและน็อตที่เหมาะสม โดยที่สกรูจะเคลื่อนผ่านเฟรมของเครื่องมือไฟฟ้าจากทางด้านบน น็อตจะอยู่ทางด้านล่างที่เฟรมของก้านติดตั้ง

## การปฏิบัติงาน

### ข้อแนะนำในการทำงาน

จับชิ้นงานให้แน่นเสมอ โดยเฉพาะส่วนที่ยาวและหนักกว่า หลังจากตัดชิ้นงานแล้ว จุดศูนย์กลางอาจเปลี่ยนไปอย่างไม่เอื้ออำนวยจนส่งผลให้โต๊ะทำงานเอียงได้  
ไม่ให้โต๊ะทำงานน้ำหนักมากเกินไป ตรวจสอบกำลังรับน้ำหนักสูงสุดของโต๊ะทำงานเสมอ

### การเคลื่อนย้ายและการจัดเก็บ (ดูภาพประกอบ C1–C3)

คุณสามารถเลื่อนโต๊ะงานเข้าหากันเพื่อ**การเคลื่อนย้าย**

- ดันแป้นเหยียบ (10) เพื่อคลายตะขอล็อค (11) ออกจากพินล็อค (12)
- ใช้มือสองข้างเลื่อนตามจับ (1) ขึ้นมาด้านบนจนกระทั่งตะขอล็อค (11) ล็อคเข้าตำแหน่งอีกครั้ง

สำหรับการ**จัดเก็บ** ให้ปรับโต๊ะงานเลื่อนลงด้านล่าง

- จับตามจับ (1) ด้วยมือสองข้างให้แน่น แล้ววางเท้าเข้ากับที่วางเท้า (13) ดึงตามจับ (1) มาทางด้านหลัง แล้วปรับโต๊ะงานเลื่อนลงสู่พื้น

สำหรับ**การทำงาน** โต๊ะงานต้องได้รับการปรับตั้งขึ้นอีกครั้ง

- ดันแป้นเหยียบ (10) เพื่อคลายตะขอล็อค (11) ออกจากพินล็อค (12)
- ใช้มือสองข้างจับที่ตามจับ (1) เพื่อเลื่อนโต๊ะงานขึ้นมาด้านบน แล้วดันไปทางด้านหน้าจนกระทั่งเขาล็อคในตำแหน่งที่ตั้ง

## การบำรุงรักษาและการบริการ

### การบริการหลังการขายและการให้คำปรึกษาการช่างงาน

#### ไทย

โทร: +66 2012 8888

คุณสามารถดูลิงก์ไปยังที่อยู่ฝ่ายบริการและเงื่อนไขการรับประกันได้ในหน้าสุดท้ายของเอกสาร

เมื่อต้องการสอบถามและสั่งซื้ออะไหล่ กรุณาแจ้งหมายเลขสินค้า 10 หลักรับแผ่นป้ายรุ่นของผลิตภัณฑ์ทุกครั้ง

#### การกำจัดขยะ

โต๊ะทำงาน อุปกรณ์ประกอบ และที่บล็อท ต้องนำไปแยกประเภทวัสดุเพื่อนำกลับมาใช้ใหม่โดยไม่ทำลายสภาพแวดล้อม



Servicekontakte  
Service Contacts  
Contacts de Service  
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen  
Guarantee Conditions  
Conditions de Garantie  
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202507>